

# cloer

**CLOER 4709**  
**VÍZFORRALÓ**  
Kezelési útmutató  
és jótállási jegy

Az Európai Unióban forgalomba hozza:  
**Cloer Elektrogeräte GmbH**  
Von-Siemens-Straße12  
D-59757 Arnsberg



Magyarországon forgalomba hozza:  
**BonAir BG Kft.**  
1174 Budapest  
Lőrinci út 24.

## Tisztelt vásárlónk!

Köszönjük, hogy a 4709 típusú Cloer vízforraló mellett döntött. Kérjük, az első használatot megelőzően ismerkedjen meg a készülékkel, és gondosan olvassa végig a kezelési útmutatót.

## Kezelési útmutató

☒ Rozsdamentes acél edény

- BE/KI kapcsoló Fedélnyitó gomb

Ž Csatlakozó aljzat

- Levehető fedél
- Fedélnyitó gomb
- Ellenőrző lámpa



## Biztonsági tudnivalók

Ez a vízforraló megfelel az elismert műszaki szabályoknak, valamint a készülékbiztonsági törvénynek. Gyártóként szeretnénk mégis rámutatni a villamos készülékek használata során előforduló, lehetséges veszélyekre.

- Ÿ A vízforralót **kizárólag** víz forralására használjuk. Ne töltsünk semmilyen más folyadékot, vagy élelmiszert a vízforralóba.
- Ÿ A gyerekek nem ismerik az elektromos készülékek használatakor fellépő esetleges veszélyeket. Soha ne engedjük, hogy a gyerekek felügyelet nélkül használják a vízforralót.
- Ÿ Ne töltsünk a vízforralóba a max. jelölésnél több vizet. A forró víz esetleges kifutása leforrázás veszélyével jár.
- Ÿ Ne merítsük bele folyadékba a csatlakozó aljzatot és a vízforralót.
- Ÿ A készülék Y elrendezésű csatlakozó vezetékkel van ellátva.
- Ÿ A készülék vagy vezeték szemmel látható sérülése esetében forduljunk egy Cloer szaküzlethez, vagy a Cloer vevőszolgálatához tanácsért.
- Ÿ Ne csatlakoztassuk tovább a készüléket.
- Ÿ A Cloer villamos készülékeken csak egy Cloer szaküzlet, vagy a Cloer vevőszolgálat végezhet javítást. A szakszerűtlen javítás súlyos veszélyt jelenthet a tulajdonosra nézve.
- Ÿ Soha ne használjuk a készüléket a szabadban.
- Ÿ A készüléket száraz, csúszásmentes, sima felületre kell állítani.
- Ÿ **A Ž csatlakozó aljzat használatának biztonsági szempontjai:**

- Vízrel való megtöltés előtt mindig vegyük le a vízforralót a csatlakozó aljzatról.
- A vízforralót csak a hozzá adott csatlakozó aljzattal használjuk.
- A csatlakozó aljzat csak száraz állapotban vehető használatba. Feltétlenül el kell kerülni, hogy a csatlakozó aljzatra víz jusson.
- **Ha véletlenül víz került a csatlakozó aljzatra, a következőket kell tenni:**
  - Húzzuk ki a hálózati csatlakozót
  - Egy jó nedvszívó konyharuhával töröljük szárazra a csatlakozó aljzatos
  - Töröljük le a csatlakozó aljzat helyét.
  - Dugjuk vissza a hálózati csatlakozót.

### Feszültség- és típusadatok

A feszültség- és típusadatok a Z csatlakozó aljzat alsó oldalán található. Ez a vízforraló zavarmentesítéssel és védőszigeteléssel van ellátva, megfelel továbbá az EU biztonsági előírásainak (73/23/EGK Irányelvek és a módosítások; 89/336/EGK Irányelvek és a módosítások). A készüléket csak a típustáblán megadott feszültséggel üzemeltessük.

### Kezelési útmutató

A vízforraló első használatba vétele előtt minden csomagolóanyagot és címkét el kell távolítani (a típustáblát nem).

### Figyelem:



Az edény használat közben forró, ezért csak a fogantyúját fogjuk meg

Ÿ Állítsuk a csatlakozó aljzatos egy sima, száraz aljzatra.

Ÿ A dugót csatlakoztassuk a hálózatra.

Ÿ Nyissuk ki a levehető vízforraló fedelét a • fedélnyitó gomb segítségével.

**Megjegyzés:** A fedél a kezelő biztonsága érdekében reteszeléssel van ellátva. Ha a vízforraló használat közben felborulna, a fedél nem nyílik ki. Ezáltal csökken a kiömlő vízzel történő leforrázás veszélye.

Ÿ Töltsünk vizet a vízforralóba.

Ÿ Kézzel csukjuk le a fedelet. Ügyeljünk arra, hogy a víz ne érjen a belül látható maximum jelölés fölé.

Ÿ Állítsuk a vízforralót tetszés szerinti helyzetben a csatlakozó aljzatra. A készülék most használatra kész.

Ÿ A bekapcsoláshoz nyomjuk le a fogantyú alsó részén lévő • BE/KI kapcsolót. A kapcsoló bepattan és kigyullad az ' ellenőrző lámpa. Amikor a víz felforr, a vízforraló önműködően kikapcsol és az ' ellenőrző lámpa kialszik. A • BE/KI kapcsolót felnyomva azonban bármikor megszakítható a forralás

Ÿ A kiöntéshez emeljük le a vízforralót a csatlakozó aljzatról.

**Első forralás:** A legelső forralás után a vizet öntsük ki.

Figyelem:

Mindig ügyeljünk arra, hogy a készülék ki legyen kapcsolva, mielőtt levesszük a Ź csatlakozó aljzatról. Soha ne emeljük le a vízforralót a csatlakozó aljzatról, ha ég az ' ellenőrző lámpa

Soha ne vegyük használatba a forralót a fedél felhelyezése nélkül, mert akkor nem fog önműködően kikapcsolni, ha forr a víz.

A fedél levétele

Ha le szeretnénk venni a • fedelet, nyomjuk meg a • fedélnyitó gombot, hogy a fedél egészen kinyíljon. Nyomjuk meg a gombot a fedél belső oldalán, és felfelé húzzuk le a fedelet. Ha ismét vissza szeretnénk tenni a fedelet, hasonló módon toljuk vissza a rögzítésbe, ahogyan kioldottuk.

### **A kétszeres védőrendszer**

A túlhevítés elleni védelem:

A vízforraló kétszeres túlhevítés elleni védelemmel van ellátva.

Ha figyelmetlenségéből víz nélkül akarnánk használni a forralót, vagy forralás közben a túl kevés víz elpárolgott, a túlhevítés elleni védelem önműködően kikapcsolja a fűtést. Ha eközben az egyik védelem felmondja a szolgálatot, a másik gondoskodik a biztonságunkról.

### **A vízkő eltávolítása**

Kemény víz esetében a vízforralóból rendszeres időközönként el kell távolítani a vízkövet. Ehhez a kereskedelemben kapható valamilyen vízkőoldó folyadékot használjunk (ne használjunk kémiai vízkő-eltávolítókat), és tartsuk be a használati utasítást.

**Tanács:**

Enyhe vízkövesedés esetén vízkőoldó helyett használhatunk 5-6 evőkanál ecet és fél liter víz keverékét.

Vízkőoldásnál ügyeljünk az alábbiakra:

Ÿ A forralóba először töltsünk hideg vizet (erősen habzó vízkőoldónál csak fél liter vizet öntsünk be)

ÿ A keveréket ne forraljuk fel.

ÿ A vízkőoldás után tiszta vízzel kétszer öblítsük ki az edényt.

### **Megjegyzés:**

A vízkő rendszeres eltávolításával alacsonyan tartható az áramfogyasztás és hosszabb életű lesz a forraló. Ezen kívül biztosítva lesz a túlhevítés elleni védelem kifogástalan működése.

### **Vevőszolgálat**

Ha előfordulna, hogy az Ön Cloer készüléke meghibásodik, forduljon a Cloer szaküzletéhez vagy a Cloer vevőszolgálatához,

### **Környezetbarát hulladékkezelés**

Készülékeinket kizárólag környezetbarát csomagolásban szállítjuk. A dobozok és a csomagolópapír a hulladékpapír gyűjtőkbe tehetők. A kiszolgált készülékeket se dobjuk egyszerűen a szemétkébe, mert anyaguk újrahasznosítható.

A már kiszolgált készüléket adja le a kereskedőjénél, vagy tegye a speciális hulladékgyűjtőbe a helyi előírások szerint. Az egyéb ártalmatlanítási lehetőségeket tudakolja meg az illetékes helyi hatóságnál. Tilos a készüléket a háztartási hulladékgyűjtőbe dobni!

Az elektromos berendezés veszélyes hulladéknak minősülő alkatrészt nem tartalmaz.

Az elektromos készülék nem helyezhető el a települési szilárd hulladékokkal együtt, hanem gyűjtése elkülönítve történik a vonatkozó környezetvédelmi előírásoknak megfelelően.

### **Technikai adatok:**

Feszültség: 230V

Teljesítmény: 1800W